

# LA FLORIDE



## *LA FLORIDE,*

## *VERITABLE INVITATION AU REVE !*

Terre de soleil, de végétation luxuriante et de réserves naturelles baignée par l'Océan Atlantique à l'Est et le Golfe du Mexique à l'Ouest, **la Floride appelle au rêve et à l'évasion.**

Mais la Floride, c'est aussi **un centre spatial**, un large choix de **parcs d'attractions** dominés par le célèbre Walt Disney World, et un éclectisme dans les **styles architecturaux**. Les innombrables activités proposées par les villes et « counties » ravissent généralement petits et grands.

De plus, fort de ses atouts touristiques, **The Sunshine State** s'est enrichi d'un parc hôtelier de qualité, idéal pour passer des vacances particulièrement agréables...

Alors, sortez les shorts, tongs, maillots, et partez à la découverte de cet Etat où vous serez susceptibles de croiser ... quelques alligators !

# FLORIDA KEYS AND KEY WEST

## LES ETAPES INCONTOURNABLES

Chapelet d'îles étendu sur 190 km de long, les Florida Keys sont composées de 5 îles majeures.

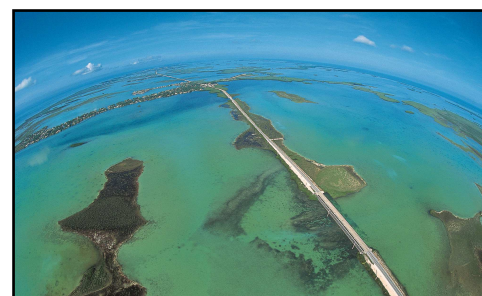
- **Key Largo**, porte d'entrée des Keys, est l'endroit idéal pour la plongée libre (snorkeling) et bouteille. *Pennekamp Coral Reef State Park* est notamment réputé pour ses fonds sous-marins.

- **Islamorada** est, quant à elle, la capitale mondiale de la pêche. Marlin, espadons et thon sont pêchés dans l'Atlantique, brochets et poissons rouges dans la baie.

- C'est à **Marathon** que se trouve le *Dolphin Research Center*, internationalement reconnu, ainsi que l'unique hôpital « officiel » des tortues dans le monde.

- **Big Pine** est davantage axée sur le tourisme écologique et d'aventures. Kayak, vélo ou encore kite surf, font partie des activités majeures.

- Enfin, **Key West**, terre d'Hemingway durant 10 ans, est aujourd'hui réputé pour ses musées, ses galeries d'art et sa vie nocturne animée.



## EN TOUTE DISCRETION...



Si la route principale venant du continent se termine à Key West, les Keys ne s'arrêtent pas pour autant à cet endroit. **Le Parc National de Dry Tortugas** en est l'exemple le plus probant puisque ce groupe d'îles paradisiaques est uniquement accessible en hydravion ou en ferry au départ de Key West. Vous pouvez y visiter le Fort datant de la Guerre Civile, bâti au beau milieu de l'océan.

Quant à **Bahia Honda State Park**, il s'agit de l'une des plus belles plages du pays. Le parc, qui s'étend sur plus de 200 hectares et possède une île au large des côtes, offre le meilleur spot de snorkeling et de promenades en bord de mer de toute la Floride. Une halte idéale et reposante pour toute la famille !

### **Florida Keys and Key West**

1201 White Street, Suite 102 - Key West, FL 33040-3328 – Tel : 305-296-1552

Contact francophone pour les professionnels et le grand public : Sabine Chilton, International Sales

Tel / Fax : 305-453-5127 – Email : [intlsales@fla-keys.com](mailto:intlsales@fla-keys.com)

Contact anglophone pour les médias : Kate Burgess-Craddy, KBC PR & Marketing

Tel : +44 1825 763636 (UK), E-mail : [kate.burgess@kbc-pr.com](mailto:kate.burgess@kbc-pr.com)

Site internet : <http://www.fla-keys.fr/>

# LEE COUNTY - FORT MYERS, SANIBEL ET SON ARCHIPEL

## LES LIEUX INCONTOURNABLES...

Avec ses plages de sable blanc immaculé, sa faune exotique et sa végétation luxuriante, ce paradis subtropical est réputé pour ses parcs, ses jardins botaniques, ses réserves naturelles, et les îles magnifiques qui l'entourent. Lieu romantique de bord de mer, **Lovers Key State Park**, à **Bonita Springs**, propose une multitude d'activités: collecte de coquillages, baignade, pêche, sortie en canoë ou en kayak à travers les îles inhabitées de la baie d'Estero, observation des oiseaux et de la vie sauvage (lamantins, dauphins, tortues de mer, etc.). [www.floridastateparks.org/loverskey](http://www.floridastateparks.org/loverskey)

Etendu sur près de 2600 hectares, le J.N. « **Ding** » **Darling National Wildlife Refuge** sur l'île de **Sanibel** présente également une richesse en termes de faune (alligators et plus de 200 espèces d'oiseaux tels les hérons de nuit, spatules roses et ibis blancs) et de flore [www.fws.gov/dingdarling](http://www.fws.gov/dingdarling). Non loin de là, la piste de canotage du **Calusa Blueway Paddling Trail**, utilisée autrefois par les indiens Calusa, permet aux visiteurs d'explorer sur environ 300 km les réserves aquatiques, refuges de la vie sauvage, criques et rivières autour d'une profusion de mangrove. [www.calusablueway.com](http://www.calusablueway.com).



D'autres activités feront le bonheur des visiteurs : balades en bateau vers les îles de **Useppa**, **Cayo Costa** ou **Gasparilla**, musées en tout genre, voile, golf, tennis, sans oublier la fameuse pêche au tarpon. Étape incontournable de cette région, le domaine du prolifique inventeur **Thomas Edison**, une ancienne maison coloniale en bord de rivière entourée d'un jardin de près de 6 hectares dont les plantes étaient utilisées dans les recherches scientifiques de l'inventeur. Cette demeure, imprégnée d'histoire, compte parmi les 10 attractions les plus visitées aux Etats-Unis. Sa visite s'accompagne généralement de la découverte de la maison hivernale d'**Henry Ford**, figure emblématique de l'industrie automobile, voisin et ami de Thomas Edison. [www.efwefla.org](http://www.efwefla.org)



## ... OU A DECOUVRIR

Le **Manatee Park**, lieu de refuge de lamantins en hiver, **Matlacha**, porte d'entrée de Pine Island, village de pêche historique et communauté d'artistes, ou encore le **Babcock Ranch**, l'une des zones écologiques les plus visitées de la région, sont des lieux splendides que nous vous conseillons de visiter. Faune et flore vous impressionneront !

### **Lee County - The Beaches of Fort Myers & Sanibel**

12800 University Drive, Suite 500 - Fort Myers, FL 33907 - Tel : 239 338 3500

Contact pour les professionnels : Erick Garnica, Tourism Sales Manager, E-mail : [egarnica@leegov.com](mailto:egarnica@leegov.com)

Contact pour les médias : Nancy Hamilton, Communications Director, E-mail : [nhamilton@leegov.com](mailto:nhamilton@leegov.com)

Site internet : <http://www.fortmyers-sanibel.com/language/french>

# MIAMI

## LES LIEUX INCONTOURNABLES ...



Vibrante et dynamique, Miami est l'une des villes américaines préférées des Français. Son succès, elle le doit, entre autres, à ses nombreuses attractions dont le **Miami Seaquarium**, un parc d'attraction marin proposant 8 spectacles d'animaux marins différents tous les jours et qui permet aux visiteurs de vivre l'expérience palpitante de nager avec les dauphins !  
[www.miamiseaquarium.com](http://www.miamiseaquarium.com)

**Jungle Island**, située au cœur de la ville, est la résidence des animaux les plus rares et les plus incroyables. Les visiteurs peuvent assister à des spectacles, interagir avec les animaux et faire un VIP Tour Safari. <http://jungleisland.com>

Seule réserve naturelle subtropicale d'Amérique du Nord, le **Parc National des Everglades** est composé de prairies d'herbes hautes, mangroves, marais, forêts... Il est connu pour sa riche variété d'oiseaux mais aussi pour ses crocodiles et alligators. [www.nps.gov/ever](http://www.nps.gov/ever)

« **Calle Ocho** », l'artère centrale de **Little Havana**, est le cœur et l'âme de la vie latine de Miami. Vibrez et laissez parler vos sens avec les arômes du café cubain, l'odeur des cigares, les magasins colorés et les conversations bruyantes des joueurs d'échecs devant les peintures murales de Maximo Gomez Park. Emplacement de premier choix pour les magasins d'ameublement et de design, **The Miami Design District** a attiré un grand nombre de galeries d'art et de bureaux d'architectes. Il est ouvert au public du lundi au samedi.  
<http://www.miamidesigndistrict.net/>



## ... ET A NE PAS MANQUER !

Mais Miami regorge de bien d'autres lieux de plaisance tels que le **Bill Baggs Cape Florida State Park** où se trouve le phare de Miami Dade County, ou encore le **Zoo Miami**, seul zoo américain situé dans un climat subtropical.

Belle ferme biologique agréée de 20 hectares, **Paradise Farms** propose l'expérience *Dinner in Paradise* au cours de laquelle les gourmets peuvent goûter des plats merveilleux, concoctés par les chefs les plus prestigieux de Floride du Sud, et ce dans un cadre de rêve.

Enfin, partez à la découverte du quartier **Wynwood Art District** qui rassemble plus de 70 galeries, musées ou collections d'art, du **New World Center**, résidence du New World Symphony et de son académie orchestrale, ou profiter du **Uhma Spa** sur Miami Beach, un havre de paix où relaxation, rajeunissement, beauté et bien-être sont les maître-mots !

**Greater Miami Convention and Visitors Bureau**

Contact en France : Nancy Massé, Tel : 01 47 66 28 20, E-mail : [nmasse@gmcbv.com](mailto:nmasse@gmcbv.com)  
[www.miamiandbeaches.com](http://www.miamiandbeaches.com)

# ORLANDO

Entre parcs d'attractions hors normes, visites culturelles, shopping, activités de plein-air et spectacles bourrés d'action, les visiteurs auront l'embarras du choix lors de leur séjour à Orlando !

L'épicentre des loisirs et de l'agitation ne possède pas moins d'une centaine d'attractions, véritable paradis des petits comme des plus grands.

## LES SITES INCONTOURNABLES

Avec **4 parcs à thème** et **2 parcs aquatiques signés Walt Disney World Resort**, Orlando s'est créé une belle notoriété. A voir : Magic Kingdom, Epcot, Animal Kingdom, Disney's Hollywood Studios, mais aussi Blizzard Beach et Typhoon Lagoon.



*Hulk Coaster, Islands of Adventure*



*Seaworld Orlando*

Mais Orlando ne serait pas aussi spectaculaire sans la présence d'**Universal Orlando Resort** et de ses 2 parcs : Universal Studios Florida et Islands of Adventure, sans oublier le complexe animalier **Seaworld Orlando**, avec Discovery Cove et Aquatica – SeaWorld's Waterpark.

## LES ACTIVITES COMPLEMENTAIRES

Au delà de l'agitation des parcs d'attractions, Orlando est devenu **la 4ème destination « shopping »** aux USA. Les malls de luxe (The Mall at Millenia) et magasins d'usine (Orlando Premium Outlets® sur Vineland Avenue et International Dr, ainsi qu'Outlet Marketplace) permettent aux visiteurs de satisfaire leurs moindres envies dans un cadre paisible et luxueux.

D'un point de vue culturel, **the Orlando Museum of Art**, **the Orange County Regional History Center**, tous deux basés en centre-ville, ou encore **the Charles Hosmer Morse Museum of American Art** à Winter Park, méritent une visite malgré une notoriété plus atténuée.

Et un voyage à Orlando ne serait pas complet sans la pratique d'activités de plein-air : Boggy Creek **Airboat Rides**, **tyrolienne (ziplining)** à Forever Florida, **tour en montgolfière** avec Orlando Balloon Rides, ou **deltaplane** à Wallaby Ranch.



### **Visit Orlando**

Contact professionnel : Chris Ellis, International Marketing Manager – Europe

E-mail : [chris.ellis@visitorlando.com](mailto:chris.ellis@visitorlando.com), Tel : 1 407 354 5582

Sites internet : [www.visitorlando.com/trade](http://www.visitorlando.com/trade) ou [www.visitorlando.com/francais](http://www.visitorlando.com/francais)

# THE PALM BEACHES AND BOCA RATON

## LES ACTIVITES INCONTOURNABLES

Véritable paradis balnéaire, la région de Palm Beaches est bordée de plus de 75 kilomètres de plage, idéales pour **la baignade et le surf**. Mais Palm Beach est aussi synonyme de **pêche** et vous ne reviendrez pas sans une histoire de gros poisson... Que ce soit en pleine mer sur l'Océan Atlantique ou dans le lac Okeechobee, cette activité peut être pratiquée par tous les visiteurs, quel que soit l'âge et le niveau.



Avec ses **160 cours de golfs** méticuleusement entretenus et joliment agrémentés de cascades, de lacs, de collines ondulées, de palmiers et de végétation subtropicale, Palm Beach est la capitale du golf en Floride. Ne manquez pas **The Breakers**, **The Boca Raton Resort & Club** ou **the PGA National Resort & Spa**, de véritables pointures en la matière !

En hiver, **le polo et les centres équestres** organisent des matchs de polo, des courses d'obstacles, et du dressage. Venez découvrir les installations de l'International Polo Club Palm Beach ou le Polo Hall of Fame qui illustre le passé de ces disciplines.

## LES SITES A DECOUVRIR

**Lion Country Safari Road** est un parc animalier regroupant plus de 900 animaux dont des girafes (cf photo ci-jointe). En descendant du véhicule, n'hésitez pas à vous rendre dans le parc d'attractions qui y est dédié. <http://www.lioncountrysafari.com>



**Loggerhead Marine Life Center** est un centre marin et un hôpital pour tortues de mer situé au cœur du parc Loggerhead à Juno Beach, aujourd'hui reconnue comme étant l'une des plages les plus actives en termes de nativité pour les tortues de mer. Une promenade et un pique-nique dans le parc complètent agréablement la visite. <http://marinelife.org/>

Pour terminer, le **Jupiter Inlet Lighthouse & Museum** offre des visites du phare datant de 1860. Le musée faisant face à l'océan permet aux visiteurs de découvrir des expositions en intérieur et en extérieur, ainsi que **Tindall Pioneer Homestead**. C'est aussi un endroit idéal pour les couchers de soleil, les mariages et événements de prestige. <http://www.jupiterlighthouse.org>

### **Palm Beach County Convention & Visitors Bureau**

1555 Palm Beach Lakes Blvd, Suite 800 - West Palm Beach, FL33401 - Tel : 561 233 3000  
Contact au Royaume-Uni : Palm Beach County Convention & Visitors Bureau, c/o Aviacircle Ltd  
Tel : +44 207 644 6117 / E-mail : [palmbeach@circlesolution.com](mailto:palmbeach@circlesolution.com)  
Site internet : [www.palmbeachfl.com](http://www.palmbeachfl.com)

## HEBERGEMENTS

*La Floride offre un large choix d'hébergements et un excellent rapport qualité/prix. Hôtels toutes catégories, resorts de luxe, cottages idylliques, maisons et appartements de vacances, Bed & Breakfast, campings, sites dédiés aux campings cars..., tout existe pour satisfaire la totalité des visiteurs et leur permettre de passer un agréable séjour dans un cadre magnifique.*

### *Florida Keys and Key West*

**Hôtels réputés :** Marriott Courtyard Waterfront / Best Western Key Ambassador Resort Inn / Hyatt Beach House Resort / Hyatt Key West Resort and Spa / Keywest Marriott Beachside Hotel

**Hôtels Coup de Coeur:** Ocean Key Resort and Spa / Parrott Key Hotel & Resort / Pegasus International Hotel (boutique hotel) / Southern Most Hotel in the USA / Crowne Plaza La Concha

### *Lee County, the Beach of Fort Myers & Sanibel*

**En bord de mer :** Hyatt Regency Coconut Point Resort & Spa / Sanibel Harbour Marriott Resort and Spa / Castaways Beach and Bay Cottages

**En centre-ville :** Crowne Plaza Fort Myers / Hampton Inn and Suites – Fort Myers / Colonial Boulevard / Hyatt Place Fort Myers at the Forum

### *Miami*

**Hôtels design :** Soho Beach House Miami (anciennement Sovereign Hotel) / JW Marriott Marquis Miami (sophistiqué, design) / Mondrian in Miami (décoré tel un château de la Belle au Bois Dormant) / W South Beach (oasis en front de mer)

**District Art Déco :** Anglers Boutique Hotel / Raleigh Hotel / Sagamore Hotel (South Beach) / Daddy O (Bal Harbour) / Solé Hotel (Sunny Isles)  
[www.uniquehotelsolutions.com](http://www.uniquehotelsolutions.com)



*Raleigh Hotel, Miami*

### *Orlando*

**A proximité des parcs d'attractions :** Buena Vista Palace Hotel and Spa / Hilton in the World Disney World Resort / Best Western Lake Buena Vista Resort in the WDW Resort

**En centre-ville :** Courtyard by Marriott Orlando Downtown / The Grand Bohemian Hotel / Comfort Suites Downtown Orlando

### *Palm Beach & Boca Raton*

**Hôtels / Resorts luxueux :** The Ritz Carlton / The Breakers / Boca Raton Resort & Club / Palm Beach Marriott Singer Island Resort & Spa / PGA International Resort & Spa (resort de golf) / Hilton Suites Boca Raton (uniquement composé de suites)

**Hôtels boutiques :** The Colony Hotel (classé AAA 4 diamond) / Seagate Hotel & Spa (situé sur Delray Beach) / The Brazilian Court Hotel & Beach Club (à quelques pas de Worth Avenue)



*The Breakers, Palm Beach*

## TOUR OPERATORS / RECEPTIFS

Tous les Tour Opérateurs vendant la destination USA programment la Floride, destination très convoitée par les français. N'hésitez pas à consulter les TO suivants pour l'organisation de votre voyage : *Amplitudes, Aventuria, Backroads, Compagnies des Etats-Unis, Comptoir des Etats-Unis et du Canada, Directours, Euram, Jet Tours, Jetset Voyages, La Case Départ, La Maison des Etats-Unis, La Route des Voyages, Le Cercle des Vacances, Nouvelles Frontières, Planet Véo, TrekAmerica, Vacances Fabuleuses (Kuoni), Vacances Transat, Visiteurs et Voyageurs du Monde.*

Besoin d'un réceptif sur la Floride? Contactez *Florida Travel and Co, RevamericaTours* ou *Travalco*.

## ACCES PAR VOIE AERIENNE

La Floride est un état de plus en plus accessible pour les français :

- **Air France** dessert Miami (4 vols directs par semaine) et Orlando (3 vols par semaine à partir du 7 juin 2011) depuis Paris CDG en vols directs. La Floride est également desservie par la joint venture **Air France/Delta/KLM** (vols avec escales).
- Miami est desservie par **Air Europa** depuis Paris via Madrid (3 rotations par semaine), et par **Icelandair** via Reykjavik d'octobre à mars.
- **US Airways, Continental Airlines, Alaska Airlines...** desservent également plusieurs destinations de l'état grâce à des vols domestiques.
- 24 compagnies aériennes desservent l'aéroport de Fort Myers « Southwest Florida Intl Airport ».

## ACCES PAR VOIE TERRESTRE

- Pour toute location de voiture en Floride, nous vous recommandons **Alamo, Autoescape** et **Avis**. Pour louer un camping car, n'hésitez pas à prendre contact avec **El Monte RV** et **Cruise America**. Attention, la Floride est le seul état américain au sein duquel il est fortement recommandé d'avoir un permis de conduire international !
- Si vous souhaitez circuler en Floride, empruntez **I-10** qui relie la Californie à Jacksonville, ou **I-95** qui longe la côte depuis le nord-est des USA jusqu'au sud de l'état.
- Les 2 Interstates sont reliées par **I-4** qui traverse l'état de Daytona Beach à Tampa, en passant par Orlando.
- **I-75** part, quant à elle, de Fort Lauderdale pour rejoindre la côte Ouest à proximité de Naples. Elle traverse ensuite tout le pays jusqu'à la frontière canadienne, à Sault Ste Marie.
- Les Keys sont facilement accessibles en voiture en empruntant **la US1 (Overseas Highway)** depuis Miami.
- Pour vous déplacer à Miami, vous pouvez emprunter la nouvelle **ligne de bus express 150** qui relie l'aéroport à Miami Beach. Le **Métrobus**, le **Métrorail** et le **Métromover** sont également très pratiques pour parcourir la ville.



*Airboat*



*Duval Street, Key West*